



IV

ENCONTRO IBÉRICO
DE DEMOCRACIA
E ORZAMENTOS
PARTICIPATIVOS

4.5.6

XULLO 2018

CENTRO ÁGORA
LUGAR DA GRAMELA, 17
A CORUÑA

PROGRAMA



IV

ENCONTRO IBÉRICO DE DEMOCRACIA E ORZAMENTOS PARTICIPATIVOS

Dando continuidade aos encontros celebrados desde 2012 nas localidades de Odemira, Mollina e Ponta Delgada, o IV Encontro Ibérico ten como obxectivo ser un espazo activo de intercambio sobre as diversas experiencias de orzamentos participativos que están a se levar a cabo en toda a península e illas, así como en cidades

Iberoamericanas. Como resultado deste traballo de reflexión en común, avanza nunha axenda compartida para seguir profundando na democracia participativa.

No encontro abranse espazos para as novas prácticas de innovación democrática como os propios orzamentos participativos, que son fórmulas que interpelan a unha cidadanía activa e buscan a garantía de gobernar seguindo o mandato cidadán.

O encontro artículase en diferentes espazos: conversas, espazos de traballo, así como espazos de ideación colectiva.

Ademais das persoas e experiencias convidadas a realizar relatorías, facilítase a participación de todas as persoas inscritas.

#ENCONTROIBÉRICO18

Mércores

04/07

10:00h a 11:30h *Conversa aberta*
PARTICIPACIÓN CIDADÁ E XESTIÓN PÚBLICA. OPORTUNIDADES E IMPLICACIÓNS DOS PROCESOS PARTICIPATIVOS NA XESTIÓN INTERNA MUNICIPAL

Conversa con ANA SANROMÁN LÓPEZ, Directora xeral de economía do Ayuntamiento de Zaragoza.

12:00h a 14:00h *Taller formativo*
QUE SON OS ORZAMENTOS PARTICIPATIVOS E COMO POÑELOS EN MARCHA

16:00h a 18:00h VIRGINIA GUTIÉRREZ BARBARRUSA, Profesora da Universidad Pablo Olavide .
NELSON DIAS, Asociación In Loco (Portugal).

16:00 h *Reunión aberta*
REUNIÓN DE TRABAJO DA REDE ODP (OBSERVATORIO INTERNACIONAL DA DEMOCRACIA PARTICIPATIVA)

Reunión aberta sobre o proxecto de axenda local de participación, sobre a necesidade de coordinar as redes a nivel estatal e para a preparación da Asemblea Anual ODP 2018, que se celebrará en Barcelona.

18:30 h a 20:00 h *Conferencia aberta*
DEMOCRACIA, COMO E PARA QUE?

Conversa con: CAMILO ROMERO, Gobernador de Nariño (Colombia).
LAURA GÓMEZ, Exdirectora Xeral de Igualdade na Deputación Foral de Gipuzkoa.
XULIO FERREIRO, Alcalde da Coruña.
CLAUDIA DELSO, Concelleira de Participación e Innovación Democrática, Concello da Coruña.

Xoves

05/07

09:00 h *Acollida e acreditación*

09:30 h **APERTURA INSTITUCIONAL**

XULIO FERREIRO, Alcalde da Coruña.
JOSÉ MANUEL RIBEIRO, Presidente da Rede de Autarquias Participativas (Portugal).
PEDRO DEL CURA SÁNCHEZ, Presidente da Red de Ciudades Participativas.
VALENTÍN GONZÁLEZ FORMOSO, Presidente da Deputación Provincial da Coruña.

10:00 h *Conferencia aberta*
OS ORZAMENTOS PARTICIPATIVOS ANTE NOVOS MODELOS DE CIDADE

YANINA WELP, Directora Rexional para América Latina no Centro de Estudos de Democracia Directa (C2D), Universidade de Zurich.

11:00 h *Mesa de experiencias*
EXPERIENCIAS DE ORZAMENTOS PARTICIPATIVOS DE NIVEL ESTATAL E AUTONÓMICO

GRAÇA FONSECA, Secretaria de Estado Adxunta e de Modernización Administrativa, Goberno de Portugal.
ENRIQUE UJALDÓN, Secretario Xeral de Transparencia e Participación da Comunidade Autónoma de la Región de Murcia.

11:40 h  *Pausa café*

12:10 h *Mesa de experiencias*
EXPERIENCIAS DE ORZAMENTOS PARTICIPATIVOS

PAULO FRANCISCO, coordinador do orzamento participativo da Câmara Municipal de Lisboa (Portugal).
PABLO SOTO BRAVO, Delegado da Área de Participación Cidadá, Transparencia e Goberno Aberto, Ayuntamiento de Madrid.
CLAUDIA DELSO, Concelleira de Participación e Innovación Democrática, Concello da Coruña.

13:20 h *Mesa de experiencias*
EXPERIENCIAS DE ORZAMENTOS PARTICIPATIVOS

FERNANDO NOGUEIRA, Presidente de la Câmara Municipal de Vila Nova da Cerveira.
SANDRA GONZÁLEZ, Alcaldesa de Tomiño, Presupuesto Participativo Transfronterizo Cerveira - Tomiño.
MANUEL VARELA MECÍAS, Concejel de Participación Vecinal, Concello de San Sadurniño.

14:00 h  *Pausa xantar*



ACTOS SIMULTÁNEOS, DEBE ESCOLLERSE EN CAL DELES PARTICIPAR

16:00 h *Presentación do libro*
**ESPERANZA DEMOCRÁTICA,
30 ANOS DE ORZAMENTOS
PARTICIPATIVOS NO MUNDO**

NELSON DIAS, Asociación In Loco (Portugal).

ERNESTO GANUZA, Investigador do Instituto de Estudos Sociais Avanzados (IESA).

IVAN SHULGA, Coordinador do proxecto Iniciativa de Fortalecemento do Orzamento Participativo, do Banco Mundial e o Ministerio das Finanzas da Rusia.

16:00 h *Dinámica activa de intercambio*
**DINÁMICA PARA O
COÑECEMENTO MUTUO E O
INTERCAMBIO ENTRE
PERSOAS CONVIDADAS E
PARTICIPANTES**



ACTOS SIMULTÁNEOS, DEBE ESCOLLERSE EN CAL DELES PARTICIPAR

17:00 h *Taller de ideación colectiva*
**OS ORZAMENTOS
PARTICIPATIVOS VISTOS
DESDE A DIVERSIDADE DE
PARTICIPANTES**

JUAN MANUEL BERMÚDEZ, Alcalde de Conil de la Frontera.

JOÃO PEDRO VIEIRA, Concelleiro de Democracia Participativa no municipio de Funchal (Madeira, Portugal).

BEATRIZ GÓMEZ AMIGO, Veciña de Cances-A Silva e participante nos orzamentos participativos da Coruña.

JORGE CAO ABAD, Director de Espazo Público e Mobilidade no Concello da Coruña.

17:00 h *Taller de ideación colectiva*
**COMO ALCANZAR UNHA
PARTICIPACIÓN INCLUSIVA E
DIVERSA, QUE TEÑA EN
CONTA A EQUIDADE DE
XÉNERO**

ALBA DOBLAS MIRANDA, Delegada de Participación Cidadá do Ayuntamiento de Córdoba.

CATARINA DUARTE, Coordinadora do Orzamento Participativo do Municipio de Alenquer

17:00 h *Taller de ideación colectiva*
**ESTUDAR OS PROCESOS
DE PARTICIPACIÓN.
LIÑAS DE TRABALO PARA A
TRANSFERENCIA DE
COÑECEMENTOS
E A MELLORA DOS PROCESOS**

TOMÁS RODRÍGUEZ VILLASANTE, Profesor Emérito da Universidad Complutense de Madrid.

VÂNIA MARTINS, Técnica da Asociación In Loco, Coordinadora do Observatorio Nacional de Participación de Portugal.

19:30 h *Posta en común dos talleres*

20:00 h *Visita a proxectos realizados,
dos orzamentos participativos
da Coruña.*

Venres

06/07

09:30 h *Conferencia*
**DEMOCRACIA PARTICIPATIVA
EN IBEROAMÉRICA**

ÓSCAR FABIAN SIÑANI EYZAGUIRRE, Secretario do Concejo Municipal do Gobierno Autónomo Municipal de La Paz (Bolivia).

DIEGO ALEJANDRO HIDALGO CALERO, Director de Participación Cidadá do Distrito Metropolitano de Quito (Ecuador).

BERNAL VARGAS ARAYA, Xefe de Melloramento de Barrios de San José (Costa Rica).

MANUEL MAUNIER, Director Xeral de Comunicación Participativa de Bos Aires (Arxentina).

GUSTAVO ZIGNAGO, Secretario Xeral da Municipalidade de Rosario (Arxentina).

PEDRO HENRIQUE COLOMBINI DEL PINO, Asesor e investigador no Proxecto Diplomacia Federativa e Cooperación Internacional da Universidade Federal de Minas Gerais (Brasil).

MARTA REGINA BANEGAS SANTOS, Xerente da Área de Desenvolvemento Humano de Tegucigalpa (Honduras).

11:30 h  *Pausa café*



ACTOS SIMULTÁNEOS, DEBE ESCOLLERSE EN CAL DELES PARTICIPAR

12:00 h *Mesa de traballo*
**EXPERIENCIAS E
FERRAMENTAS PARA
A PARTICIPACIÓN INFANTIL
E XUVENIL**

PEDRO ABRANTES, Responsable do Orzamento Participativo das Escolas, Ministerio de Educación, Goberno de Portugal.

MIRIAM DE LA ROSA, Coordinadora do programa Ágora Infantil, Coglobal, Andalucía.

ADELINA PAULA PINTO, Concelleira de Educación e responsable do Orzamento Participativo Xoven de Guimarães (Portugal).

12:00 h *Mesa de traballo*
**PARTICIPACIÓN PRESENCIAL
E PARTICIPACIÓN EN LIÑA.
COMUNIDADES DE
APRENDIZAXE EN TORNO
AOS PROCESOS**

ESTHER CLAVERO, Alcadesa de Molina de Segura.

JOÃO SERRA, Concelleiro responsable do Orzamento Participativo do Municipio de Lourinhã (Portugal).

MARÍA ROZAS, Concelleira de Facenda, responsable dos orzamentos participativos do Concello de Santiago de Compostela.

ANDRÉS PEREIRA DE LUCENA, Membro do equipo de traballo de Decidim, plataforma de participación do Concello de Barcelona.

YAGO BERMEJO, responsable do Laboratorio de Intelixencia Colectiva para a Participación Democrática (@Participa_Lab), Medialab-Prado, Ayuntamiento de Madrid.

14:00 h  *Pausa xantar*

16:00 h *Presentación*
**EXPERIENCIAS
INNOVADORAS DE
DEMOCRACIA
PARTICIPATIVA.**

FERNANDO PINDADO, Comisionado de Participación del Concello de Barcelona.

JOANA BALSEMÃO, Concelleira da Cámara Municipal de Cascais (Portugal).

ARANTXA MENDIHARAT, Profesional especializada na Democracia por sorteo.

17:00 h *Acto de peche*

18:00 h *Fin do encontro*



IV

ENCUENTRO IBÉRICO DE DEMOCRACIA Y PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS

Dando continuidad a los encuentros celebrados desde 2012 en las localidades de Odemira, Mollina y Ponta Delgada, el IV Encuentro Ibérico tiene como objetivo ser un espacio activo de intercambio sobre las diversas experiencias de presupuestos participativos que están llevándose a cabo en toda la península e islas, así como en ciudades lberoamericanas.

Como resultado de este trabajo de reflexión en común, se avanzará en una agenda compartida para seguir profundizando en la democracia participativa.

En el encuentro se abrirán espacios para las nuevas prácticas de innovación democrática como los propios presupuestos participativos, que son fórmulas que interpelan a una ciudadanía activa y buscan la garantía de gobernar siguiendo el mandato ciudadano.

El encuentro se articula en diferentes espacios: conversaciones, espacios de trabajo, así como espacios de ideación colectiva. Además de las personas y experiencias invitadas a realizar relatorías, se facilitará la participación de todas las personas inscritas.

#ENCUNTROIBÉRICO18

Miércoles

04/07

10:00h a 11:30h *Conversación abierta*
PARTICIPACIÓN CIUDADANA Y GESTIÓN PÚBLICA. OPORTUNIDADES E IMPLICACIONES DE LOS PROCESOS PARTICIPATIVOS EN LA GESTIÓN INTERNA MUNICIPAL

ANA SANROMÁN LÓPEZ,
Directora General de Economía del Ayuntamiento de Zaragoza.

12:00h a 14:00h *Taller formativo*
QUÉ SON LOS PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS Y CÓMO PONERLOS EN MARCHA

16:00h a 18:00h VIRGINIA GUTIÉRREZ BARBARRUSA, Profesora de la Universidad Pablo Olavide.

NELSON DIAS, Asociación In Loco (Portugal)

16:00 h *Reunión Abierta*
REUNIÓN DE TRABAJO DE LA RED OIDP (OBSERVATORIO INTERNACIONAL DE LA DEMOCRACIA PARTICIPATIVA)

Reunión abierta sobre el proyecto de agenda local de participación, sobre la necesidad de coordinar las redes a nivel estatal y para la preparación de la Asamblea Anual de OIDP 2018, que se celebrará en Barcelona.

18:30 h a 20:00 h *Conferencia abierta*
DEMOCRACIA, CÓMO Y PARA QUÉ?

Conversación con:
CAMILO ROMERO, Gobernador de Nariño (Colombia).
LAURA GÓMEZ, Exdirectora General de Igualdad en Diputación Foral de Gipuzkoa.
XULIO FERREIRO, Alcalde de A Coruña.

CLAUDIA DELSO, Concejala de Participación e Innovación Democrática, Ayuntamiento de A Coruña.

Jueves

05/07

09:00 h *Acogida y acreditación*

09:30 h **APERTURA INSTITUCIONAL**

XULIO FERREIRO, Alcalde de A Coruña.
JOSÉ MANUEL RIBEIRO, Presidente de la Rede de Autarquias Participativas (Portugal).
PEDRO DEL CURA SÁNCHEZ, Presidente de la Red Ciudades Participativas
VALENTÍN GONZÁLEZ FORMOSO, Presidente de la Diputación Provincial de A Coruña.

10:00 h *Conferencia abierta*
LOS PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS ANTE NUEVOS MODELOS DE CIUDAD

YANINA WELP,
Directora Regional para América Latina en el Centro de Estudios de Democracia Directa (C2D), Universidad de Zurich.

11:00 h *Mesa de experiencias*
EXPERIENCIAS DE PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS DE NIVEL ESTATAL Y AUTONÓMICO

GRAÇA FONSECA, Secretaria de Estado Adjunta y de Modernización Administrativa, Gobierno de Portugal.

ENRIQUE UJALDÓN,
Secretario General de Transparencia, Participación y Portavoz de la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia.

11:40 h ☕ *Pausa café*

12:10 h *Mesa de experiencias*
EXPERIENCIAS DE PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS

PAULO FRANCISCO, coordinador del presupuesto participativo de la Câmara Municipal de Lisboa (Portugal)

PABLO SOTO BRAVO,
Delegado del Área de Participación Ciudadana, Transparencia y Gobierno Abierto, Ayuntamiento de Madrid.

CLAUDIA DELSO, Concejala de Participación e Innovación Democrática, Ayuntamiento de A Coruña.

13:20 h *Mesa de experiencias*
EXPERIENCIAS DE PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS

FERNANDO NOGUEIRA,
Presidente de la Câmara Municipal de Vila Nova da Cerveira.

SANDRA GONZÁLEZ,
Alcaldesa de Tomiño, Presupuesto Participativo Transfronterizo Cerveira - Tomiño.

MANUEL VARELA MECÍAS,
Concejal de Participación Vecinal, Ayuntamiento de San Sadurniño.

14:00 h  *Pausa comida*



ACTOS SIMULTÁNEOS, DEBE ESCOGERSE EN CUÁL DE ELLOS PARTICIPAR

16:00 h *Presentación del libro*
ESPERANZA DEMOCRÁTICA, 30 AÑOS DE PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS EN EL MUNDO

NELSON DIAS, Asociación In Loco (Portugal).

ERNESTO GANUZA, Investigador del Instituto de Estudios Sociales Avanzados (IESA)

IVAN SHULGA, Coordinador del proyecto Iniciativa de Fortalecimiento del Presupuesto Participativo, del Banco Mundial y el Ministerio de Hacienda de Rusia.

16:00 h *Dinámica activa de intercambio*
DINÁMICA PARA EL CONOCIMIENTO MUTUO Y EL INTERCAMBIO ENTRE PERSONAS INVITADAS Y PARTICIPANTES



ACTOS SIMULTÁNEOS, DEBE ESCOGERSE EN CUÁL DE ELLOS PARTICIPAR

17:00 h *Taller de ideación colectiva*
LOS PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS VISTOS DESDE LA DIVERSIDAD DE PARTICIPANTES

JUAN MANUEL BERMÚDEZ, Alcalde de Conil de la Frontera.

JOÃO PEDRO VIEIRA, Concejal de Democracia Participativa en el municipio de Funchal (Madeira, Portugal).

BEATRIZ GÓMEZ AMIGO, Vecina de Cances-A Silva y participante en los presupuestos participativos de A Coruña.

JORGE CAO ABAD, Director de Espacio Público y Movilidad, Ayudantamiento de A Coruña.

17:00 h *Taller de ideación colectiva*
COMO ALCANZAR UNA PARTICIPACIÓN INCLUSIVA Y DIVERSA, QUE TENGA EN CUENTA LA EQUIDAD DE GÉNERO

ALBA DOBLAS MIRANDA, Delegada de Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Córdoba.

CATARINA DUARTE, Coordinadora del Presupuesto Participativo del Municipio de Alenquer.

17:00 h *Taller de ideación colectiva*
ESTUDIAR LOS PROCESOS DE PARTICIPACIÓN. LÍNEAS DE TRABAJO PARA LA TRANSFERENCIA DE CONOCIMIENTOS Y LA MEJORA DE LOS PROCESOS

TOMÁS RODRÍGUEZ VILLASANTE, Profesor Emérito de la Universidad Complutense de Madrid.

VÂNIA MARTINS, Técnica de la Asociación In Loco, Coordinadora del Observatorio Nacional de participación de Portugal.

19:30 h *Puesta en común de los talleres*

20:00 h *Visita a proyectos realizados, los presupuestos participativos de A Coruña*

Viernes

06/07

09:30 h *Conferencia*
DEMOCRACIA PARTICIPATIVA EN IBEROAMÉRICA

ÓSCAR FABIAN SIÑANI EYZAGUIRRE, Secretario del Concejo Municipal del Gobierno Autónomo Municipal de La Paz (Bolivia).

DIEGO ALEJANDRO HIDALGO CALERO, Director de Participación Ciudadana del Distrito Metropolitano de Quito (Ecuador).

BERNAL VARGAS ARAYA, Jefe de Mejoramiento de Barrios de San José (Costa Rica).

MANUEL MAUNIER, Director General de Comunicación Participativa de Buenos Aires (Argentina).

GUSTAVO ZIGNAGO, Secretario General de la Municipalidad de Rosario (Argentina).

PEDRO HENRIQUE COLOMBINI DEL PINO, Asesor e investigador en el Proyecto Diplomacia Federativa y Cooperación Internacional de la Universidad Federal de Minas Gerais (Brasil).

MARTA REGINA BANEGAS SANTOS, Gerente del Área de Desarrollo Humano de Tegucigalpa (Honduras).

11:30 h  *Pausa café*



ACTOS SIMULTÁNEOS, DEBE ESCOGERSE EN CUÁL DE ELLOS PARTICIPAR

12:00 h *Mesa de trabajo*
EXPERIENCIAS Y HERRAMIENTAS PARA LA PARTICIPACIÓN INFANTIL Y JUVENIL

PEDRO ABRANTES, Responsable del Presupuesto Participativo de las Escuelas, Ministerio de Educación, Gobierno de Portugal.

MIRIAM DE LA ROSA, Coordinadora del programa Ágora Infantil, Coglobal, Andalucía.

ADELINA PAULA PINTO, Concejala de Educación y responsable del Presupuesto Participativo Joven de Guimarães (Portugal).

12:00 h *Mesa de trabajo*
PARTICIPACIÓN PRESENCIAL Y PARTICIPACIÓN EN LÍNEA. COMUNIDADES DE APRENDIZAJE EN TORNO A LOS PROCESOS

ESTHER CLAVERO, Alcaldesa de Molina de Segura.

JOÃO SERRA, Concejal responsable del Presupuesto Participativo del Municipio de Lourinhã (Portugal).

MARÍA ROZAS, Concejala de Hacienda, responsable de los presupuestos participativos del Concello de Santiago de Compostela.

ANDRÉS PEREIRA DE LUCENA, Miembro del equipo de trabajo de Decidim, plataforma de participación del Ayuntamiento de Barcelona.

YAGO BERMEJO, responsable del Laboratorio de Inteligencia Colectiva para la Participación Democrática (@Participa_Lab), Medialab-Prado, Ayuntamiento de Madrid.

14:00 h  *Pausa comida*

16:00 h *Presentación*
EXPERIENCIAS INNOVADORAS DE DEMOCRACIA PARTICIPATIVA

FERNANDO PINDADO, Comisionado de Participación del Ayuntamiento de Barcelona.

JOANA BALSEMÃO, Concejala de la Câmara Municipal de Cascais.

ARANTXA MENDIHARAT, Profesional especializada en la Democracia por sorteo.

17:00 h *Acto de cierre*

18:00 h *Fin del encuentro*



IV

ENCONTRO IBÉRICO DE DEMOCRÁCIA E ORÇAMENTOS PARTICIPATIVOS

Dando continuidade aos encontros celebrados desde 2012 nas localidades de Odemira, Mollina e Ponta Delgada, o IV Encontro Ibérico tem como objectivo ser um espaço activo de intercâmbio sobre as diversas experiências de orçamentos participativos que estão a se levar a cabo em toda a península e ilhas, assim como em cidades da América Latina. Como resultado deste trabalho de reflexão em comum, avançará numa agenda partilhada para seguir aprofundando na democracia participativa.

No encontro abrir-se-ão espaços para as novas práticas de inovação democrática como os próprios orçamentos participativos, que são fórmulas que interpelam a uma cidadania ativa e procuram a garantia de governar seguindo o mandato cidadão.

O encontro articula-se em diferentes espaços: conversas, espaços de trabalho, bem como espaços de ideação coletiva. Além das pessoas e experiências convidadas a realizar relatorias, facilitar-se-á a participação de todas as pessoas inscritas.

#ENCONTROIBÉRICO18

Quarta-Feira

04/07

10:00h a 11:30h *Conversa aberta*
PARTICIPAÇÃO CIDADÃ E GESTÃO PÚBLICA. OPORTUNIDADES E ENVOLVIMENTO DOS PROCESSOS PARTICIPATIVOS NA GESTÃO INTERNA AUTÁRQUICA

Conversa com ANA SANROMÁN LÓPEZ, Diretora Geral de Economia do Município de Zaragoza.

12:00h a 14:00h *Workshop*
O QUE SÃO OS ORÇAMENTOS PARTICIPATIVOS E COMO COLOCÁ-LOS EM PRÁTICA

16:00h a 18:00h VIRGINIA GUTIÉRREZ BARBARRUSA, Professora da Universidade Pablo Olavide.
NELSON DIAS, Associação In Loco.

16:00 h *Reunião aberta*
REUNIÃO DE TRABALHO DA REDE ODP (OBSERVATÓRIO INTERNACIONAL DA DEMOCRACIA PARTICIPATIVA)

Reunião aberta sobre o projeto de agenda local de participação, a necessidade de coordenar as redes a nível estatal e para a preparação da Assembleia Anual de ODP 2018, que celebrar-se-á em Barcelona

18:30 h a 20:00 h *Conferência Aberta*
DEMOCRACIA, COMO E PARA QUÊ?

Conversa com: CAMILO ROMERO, Governador de Nariño (Colombia).

LAURA GÓMEZ, Ex-Diretora Geral para a Igualdade no Conselho provincial de Gipuzkoa.

XULIO FERREIRO, Presidente da Câmara Municipal de A Coruña.

Modera: CLAUDIA DELSO, Vereadora de Participação e Inovação Democrática, da Câmara Municipal de A Coruña.

Quinta-Feira

05/07

09:00 h *Receção de Participantes*

09:30 h **ABERTURA INSTITUCIONAL**

XULIO FERREIRO, Presidente da Câmara Municipal de Coruña.

JOSÉ MANUEL RIBEIRO, Presidente da Rede de Autarquias Participativas.

PEDRO DEL CURA SÁNCHEZ, Presidente da Red de Ciudades Participativas.

VALENTÍN GONZÁLEZ FORMOSO, Presidente da Deputación Provincial da Coruña.

10:00 h *Conferência aberta*
OS ORÇAMENTOS PARTICIPATIVOS ANTE NOVOS MODELOS DE CIDADE

YANINA WELP, Diretora Regional para a América Latina no centro de estudos de Democracia Direta (C2D), Universidade de Zurich.

11:00 h *Mesa de Experiências*
EXPERIÊNCIAS DE ORÇAMENTO PARTICIPATIVO A NÍVEL ESTATAL E AUTÓNOMO

GRAÇA FONSECA, Secretária de Estado Adjunta e da Modernização Administrativa, Governo de Portugal.

ENRIQUE UJALDÓN, Secretario Geral de Transparência e Participação da Comunidade Autónoma da Región de Murcia.

11:40 h  *Pausa café*

12:10 h *Mesa de Experiências*
EXPERIÊNCIAS DE ORÇAMENTO PARTICIPATIVO

PAULO FRANCISCO, Coordenador do orçamento participativo da Câmara Municipal de Lisboa.

PABLO SOTO BRAVO, Coordenador da Área de Participação Cidadã, Transparência Governo Aberto, Município de Madrid.

CLAUDIA DELSO, Vereadora de Participação e Inovação Democrática, da Câmara Municipal de A Coruña.

13:20 h *Mesa de Experiências*
EXPERIÊNCIAS DE ORÇAMENTO PARTICIPATIVO

FERNANDO NOGUEIRA, Presidente da Câmara Municipal de Vila Nova de Cerveira.

SANDRA GONZÁLEZ, Presidente da Câmara Municipal de Tomiño, Orçamento Participativo Transfronteirizo Cerveira Tomiño.

MANUEL VARELA MECÍAS, Vereador de Participação, da Câmara Municipal de San Sadurniño.

14:00 h  *Pausa para almoço*



ACTOS SIMULTÁNEOS, DEVE ESCOLHER-SE EM QUAL DELES PARTICIPAR

16:00 h *Apresentação do Livro*
ESPERANÇA DEMOCRÁTICA – 30 ANOS DE ORÇAMENTOS PARTICIPATIVOS NO MUNDO

NELSON DIAS, Associação In Loco.
ERNESTO GANUZA, Investigador no Instituto de Estudios Sociales Avanzados (IESA).

IVAN SHULGA, Coordenador do projecto "Fortalecimento do Orçamento Participativo", do Banco Mundial e do Ministério das Finanças da Rússia.

16:00 h *Dinâmica de Troca Ativa*
ATIVIDADE PARA O CONHECIMENTO MÚTUO E O INTERCÂMBIO ENTRE PESSOAS CONVIDADAS E PARTICIPANTES



ACTOS SIMULTÁNEOS, DEVE ESCOLHER-SE EM QUAL DELES PARTICIPAR

17:00 h *Workshop Coletivo de Ideação*
OS ORÇAMENTOS PARTICIPATIVOS DO PONTO DE VISTA DE DIFERENTES ATORES

JUAN MANUEL BERMÚDEZ, Presidente da Câmara Municipal de Conil de la Frontera.

JOÃO PEDRO VIEIRA, Vereador responsável pela Democracia Participativa na Câmara Municipal do Funchal(Madeira).

BEATRIZ GÓMEZ AMIGO, Veciña de Cances-A Silva e participante nos orçamentos participativos da Coruña.

JORGE CAO ABAD, Director de Espaço Público e Mobilidade na Câmara Municipal da Coruña.

17:00 h *Workshop Coletivo de Ideação*
COMO ATINGIR UMA PARTICIPAÇÃO INCLUSIVA E DIVERSA, COM ENFOQUE ESPECIAL NA IGUALDADE DE GÉNERO

ALBA DOBLAS MIRANDA, Delegada de Participación Cidadá da Câmara Municipal de Córdoba.

CATARINA DUARTE, Coordenadora do Orçamento Participativo da Câmara Municipal de Alenquer.

17:00 h *Workshop Coletivo de Ideação*
ESTUDAR OS PROCESSOS DE PARTICIPAÇÃO. LINHAS ORIENTADORAS PARA A TRANSFERÊNCIA DE CONHECIMENTOS E A MELHORIA DOS PROCESSOS

TOMÁS RODRÍGUEZ VILLASANTE, Profesor Emérito da Universidad Complutense de Madrid.

VÂNIA MARTINS, Técnica da Associação In Loco, Coordenadora do Observatório Nacional de Participação de Portugal.

19:30 h *Posta em común de os workshops*

20:00 h *Visita a projetos implementados resultants do orçamento participativo de A Coruña.*

Sexta-Feira

06/07

09:30 h *Conferência*
DEMOCRACIA PARTICIPATIVA NA AMÉRICA LATINA

ÓSCAR FABIAN SIÑANI EYZAGUIRRE, Secretário do Concejo Autárquico do Governo Autónomo Autárquico de La Paz (Bolívia).

DIEGO ALEJANDRO HIDALGO CALERO, Director de Participação Cidadã do Distrito Metropolitano de Quito (Equador).

BERNAL VARGAS ARAYA, Chefe de Melloramento de Bairros de San José (Costa Rica).

MANUEL MAUNIER, Director Geral de Comunicação Participativa de Buenos Aires (Argentina).

GUSTAVO ZIGNAGO, Secretário Geral da Municipalidade de Rosario (Argentina).

PEDRO HENRIQUE COLOMBINI DEL PINO, Assessor e investigador no Projecto Diplomacia Federativa e Cooperação Internacional da Universidade Federal de Minas Gerais (Brasil).

MARTA REGINA BANEÇAS SANTOS, Gerente da Área de Desenvolvimento Humano de Tegucigalpa (Honduras).

11:30 h  *Pausa café*



ACTOS SIMULTÁNEOS, DEVE ESCOLHER-SE EM QUAL DELES PARTICIPAR

12:00 h *Mesa redonda*
EXPERIÊNCIAS E FERRAMENTAS PARA A PARTICIPAÇÃO COM CRIANÇAS E JOVENS

PEDRO ABRANTES, Responsável do Orçamento Participativo das Escolas, Ministério da Educação, Governo de Portugal.

MIRIAM DE LA ROSA, Coordenadora do programa Agora Infantil, Coglobal.

ADELINA PAULA PINTO, Vereadora responsável do Orçamento Participativo Jovem da Câmara Municipal de Guimarães.

12:00 h *Mesa redonda*
PARTICIPAÇÃO ONLINE E PRESENCIAL. COMUNIDADES DE APRENDIZAGEM EM TORNO DOS PROCESSOS

ESTHER CLAVERO, Presidenta da Câmara Municipal de Molina de Segura.

JOÃO SERRA, Vereador responsável pelo Orçamento Participativo do Município de Lourinhã.

MARÍA ROZAS, Concelleira de Facenda, Responsável dos orçamentos participativos do Município de Santiago de Compostela.

ANDRÉS PEREIRA DE LUCENA, Membro da equipa de trabalho de Decidim, plataforma de participação da Câmara Municipal de Barcelona.

YAGO BERMEJO, Responsável do Laboratorio de Inteligencia Colectiva para la Participación Democrática (@Participa_Lab), Medialab-Prado, da Câmara Municipal de Madrid.

14:00 h  *Pausa para almoço*

16:00 h *Apresentação*
EXPERIÊNCIAS INOVADORAS DE DEMOCRACIA PARTICIPATIVA

FERNANDO PINDADO, Comisionado de Participación da Câmara Municipal de Barcelona.

JOANA BALSEMÃO, Vereadora da Câmara Municipal de Cascais.

ARANTXA MENDIHARAT, Profissional especializada na Democracia por sorteio.

17:00 h *Acto de encerramento*

18:00 h *Fim do Encontro*

#ENCONTROIBÉRICO18



www.coruna.gal/encontroiberico

LOCALIZACIÓN DEL CENTRO ÁGORA



ORGANIZA:

CO-FINANCIA:

COLABORA:



CORUÑA
PRÓXIMA



LOCO
desenvolvemento e cidadanía

